

# 日语 新闻视听教程

刘希玲 成同社 编著

外语教学与研究出版社

赠CD-ROM光盘一张

# 日语 新闻视听教程



刘希玲 成同社 编著

外语教学与研究出版社  
北京

## 图书在版编目(CIP)数据

日语新闻视听教程 / 刘希玲, 成同社编著. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2009.6  
ISBN 978-7-5600-8626-2

I. 日… II. ①刘… ②成… III. 新闻—日语—听说教学—教材 IV. H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 089502 号

universal tool · unique value · useful source · unanimous choice



悠游外语网

www.2u4u.com.cn

外研社全新推出读者增值服务网站, 独家打造双语互动资源

欢迎你:

- 随时检测个人的外语水平和专项能力
- 在线阅读外语读物、学习外语网络课程
- 在线观看双语视频、名家课堂、外语系列讲座
- 下载外语经典图书、有声读物、学习软件、翻译软件
- 参与社区互动小组, 参加线上各种比赛和联谊活动
- 咨询在线专家, 解答外语学习中的疑难

此外, 你还可以通过积累购书积分, 兑换图书、电子书、培训课程和其他增值服务……

你有你“优”, 你的优势就是你的拥有。即刻登录, 抢先体验!

出版人: 于春迟

责任编辑: 俞 霓

封面设计: 袁 璐

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 中国农业出版社印刷厂

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 25

版 次: 2009 年 6 月第 1 版 2009 年 6 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5600-8626-2

定 价: 55.00 元(赠 CD-ROM 光盘一张)

\* \* \*

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 186260001

---

# 前言

---

自20世纪70年代中日邦交正常化以来的三十几年里，中日关系发生了深刻的变化，两国交往范围不断扩大，交流层次不断深化。国内日语教育的目标、内容、方法、手段等也相应进行了调整，“培养学习者的语言运用能力和跨文化交流能力”成为了本世纪日语教育的重要目标。在2001年新修订的《高等院校日语专业基础阶段教学大纲》中，明确增加了“社会文化”这一项内容。如何让日语学习者了解日本的社会文化，是日语教育工作者长期思考和力图解决的课题。本教材希望从新闻视听的角度，运用多媒体技术，按照不同的领域帮助学习者形象而直观地了解当代日本的社会现象和文化习俗。

## 一、本书的特点

1. 形式直观生动：本教材采用原汁原味的日本电视新闻，运用多媒体技术编辑而成。直观、生动，是一本“活动”的教材。
2. 内容综合全面：新闻素材包括日本社会各个领域发生的具有代表性的新闻事件，内容涵盖政治、经济、社会、文化、教育、科技、体育、国际关系、中日交流等多个领域，信息量大，选材丰富。
3. 直面日本社会，现实感强：采用最近三年日本社会发生的热点焦点新闻事件，通过本书的学习可以侧面了解当代日本的概况。
4. 一课一主题，独立成章：本教材着眼于训练学习者对各类日语新闻的理解能力和对信息的收集能力，所以每一课都有一个主题，独立成章。每课后附有相应的背景说明，正文配有译文。练习围绕主题展开，每一个练习后都附有单词表和注释。
5. 注解简明扼要，通俗易懂：本教材对单词和语法的解释重在常见的用法上，注解精要，易于理解。
6. 多媒体操作简单，使用方便：插入光盘后自动播放。若关闭自动播放功能，可以有两种方式阅读光盘。一种是点击播放软件图标进入目录后选择各课内容；一种是打开视频文件夹后直接选择相应视频。

## 二、本书的结构

学习部分：由25课构成，每课自成单元。课文内容包括：正文、正文单词表、正

---

---

文注释、背景说明、练习。其中练习有三种类型：看新闻填单词、看新闻填短句、看新闻填整句。练习后多附有单词表和注释表。

教学辅助部分：包括正文翻译、练习答案、多媒体电视新闻光盘。

### 三、适用对象

日语专业三年级以上的学生，或是具有能力测试二级水平以上的日语自学者都可以使用本教材。本教材既可作为《高级听力》课程的教材，又可作为《报刊选读》课程的教材，也可作为了解日本概况的辅助教材使用。

---

# 目录

---

第 1 课	新年の漢字.....	1
第 2 课	初詣.....	14
第 3 课	桜.....	22
第 4 课	天皇.....	36
第 5 课	成人式.....	44
第 6 课	温泉.....	57
第 7 课	いじめ自殺.....	70
第 8 课	入試試験.....	81
第 9 课	卒業式.....	91
第 10 课	野球.....	100
第 11 课	駅伝.....	110
第 12 课	地震.....	120
第 13 课	鳥インフルエンザ.....	130
第 14 课	就職.....	140
第 15 课	クリスマス.....	151
第 16 课	天気予報.....	164
第 17 课	ひな祭り.....	178
第 18 课	中日関係.....	186
第 19 课	中国の経済.....	194
第 20 课	入国管理.....	201
第 21 课	選挙.....	211
第 22 课	来年度予算.....	225
第 23 课	任天堂.....	234
第 24 课	まぐろ.....	243
第 25 课	農業.....	255
参考译文及练习参考答案.....		264
附录1 单词索引表.....		353
附录2 注释索引表.....		388

---



# 第 1 課 新年の漢字

## 本文

「今年の漢字」は「命」

「震」、「食」、「倒」、「毒」、「末」、「金」、「戦」、「帰」、「虎」、「災」、「愛」。

問題です。11 個の漢字は何？

(街頭での取材)

女性：「全然わからないですね。」

取材記者：「じゃー。」

男性：「分かんない<sup>①</sup>。分かる？」

取材記者：「これを見たら。」

では、こうすると、どうですか。

男性：「あー、そうか、なんか言葉だよな、一字の、なんだっけ？<sup>②</sup>んん、その年を象徴する言葉でしょう。」

そうなんです。今年の漢字は日本漢字能力検定協会がその年をイメージする漢字 1 文字を全国から公募し、最も応募数の多かったものとして毎年 12 月 12 日の漢字の日に発表されてきました<sup>③</sup>。このイベントが始まった 1995 年。その年は？

取材記者：「神戸の永田の上空です。あちらこちらで火事が発生しております。」

1995 年 1 月 17 日。早朝阪神地方を襲った巨大な地震が神戸の町を一瞬にして瓦礫の山に変えました。この年選ばれた漢字は「震」。翌 96 年は O-157 による食中毒が相次いだことから「食」の字が選ばれ<sup>④</sup>、続く 97 年には大型企業が次々と倒産し、「倒」の字が。選ばれるのは暗い世相を表す漢字だけではありません。2000 年シドニーオリンピックの年には、

(中継)

「……高橋、フィニッシュ、金メダル。」

そう、選ばれた漢字はもちろん「金」。そして 2003 年には 18 年ぶりの阪神優勝で「虎」

の字が選ばれました<sup>⑤</sup>。そして去年は「愛」。愛・地球博の開催に加え<sup>⑥</sup>、紀宮さまのご結婚などにより愛をはぐくむ大切さを感じる年だったという理由です。そして今年は毎年発表の舞台となる清水寺には多くの報道陣が。そして午後二時いよいよ発表です。

(中継)

取材記者：『命』という字が今年の世相を現す漢字ということでございます。」

「命」、この漢字が選ばれたのは、悠仁さまの誕生という大変おめでたい命の話題があった一方<sup>⑦</sup>、いじめによる子どもたちの相次ぐ自殺<sup>⑧</sup>、さらに、悲惨な飲酒事故、そして北海道の竜巻でも9人の方が犠牲になるなど、命をめぐる悲劇も人々の印象に残ったというのが大きな理由でした。

2006年は、まさに命に笑い、命に泣き、命に不安を覚えた年。

街の声を聞いてみると、

(中継)

男性1：「自分もこれに同意しますね。命を軽んじるというか、そういう感じがしましたね。」

男性2：「ふさわしくないよ。」

女性1：「思いやりという『思う』っていう字が好きですね。」

女性2：「わたしは変化、『変わる』という字ですね。会社も変わってるし、なんかいろんなことが変わってるような気がする<sup>⑨</sup>ので。」

今年は、9万2,509通の応募があり、命という漢字は8,363票を獲得しました。ちなみに2位は、3,793票を獲得した悠仁さまの「悠」という漢字、3位は生まれるの「生」、そして4位に選ばれたのは、北朝鮮の核実験の影響からか「核」の文字でした。

(中継)

清水寺の貫主：「想像しておりました字とはちょっと違っていた。しかし、よく考えたら『命』ということをお皆さんが選ばれた。そこには深い、現在の苦しみというようなものが潜んでいるように思うんです。」

「今年の漢字」に選ばれた「命」は、清水寺の貫主の手により書かれ、本堂に奉納され、大みそかまで公開されます。

[FNN 061212日]





## 新出単語

新年（しんねん）①	<名>	新年，新春
命（いのち）①	<名>	命，生命
悠仁（ひさひと）	<固名>	悠仁（日本皇孙的名字）
誕生（たんじょう）①	<名・自サ>	诞生，出生
苛め（いじめ）①	<名>	欺负，欺辱，恃强凌弱
自殺（じさつ）①	<名・自サ>	自杀，自尽，自戕
要因（よういん）①	<名>	主要原因
問題（もんだい）①	<名>	题，问题
街頭（がいとう）①	<名>	街头，大街上
記者（きしゃ）①②	<名>	记者
現場（げんば）①	<名>	现场，当场
象徴（しょうちょう）①	<名・他サ>	象征
検定（けんてい）①	<名・他サ>	鉴定，审定，检定
公募（こうぼ）①①	<名・他サ>	招募，征集
応募（おうぼ）①①	<名・自サ>	应募，应征，报名参加
発表（はっぴょう）①	<名・他サ>	发表，公布
イベント(event) ①	<名>	（娱乐）活动，集会，庆典
神戸（こうべ）①	<固名>	神户（日本兵库县首府）
永田（ながた）①	<固名>	永田（日本地名）
上空（じょうくう）①	<名>	上空，高空，天空的上方
あちらこちら④	<名・副>	这儿那儿，到处
火事（かじ）①	<名>	火灾，着火
早朝（そうちょう）①	<名>	清晨，清早
阪神（はんしん）①	<固名>	阪神（大阪与神户）地区
地方（ちほう）②①	<名>	地方，地区
襲う（おそう）①②	<他五>	袭击，侵袭，侵扰
瓦礫（がれき）①	<名>	瓦砾

相次ぐ (あいつぐ) ①	<自五>	连续发生, 接连不断, 一个接一个
大型企業 (おおがたきぎょう) ⑤	<自五>	大型企业
倒産 (とうさん) ①	<名・自サ>	破产, 倒闭
世相 (せそう) ①②	<名>	世态, 世风, 世道, 社会现实
表す (あらわす) ③	<他五>	表现, 表示, 表露, 显示
シドニー (Sydney) ①	<名>	悉尼 (澳大利亚第一大城市)
オリンピック (Olympic Games) ④	<名>	奥林匹克, 奥林匹克运动会, 奥运会
中継 (ちゅうけい) ①	<名・他サ>	转播 (「中継放送」的略称)
高橋 (たかはし) ②	<固名>	高桥 (日本人的姓氏)
フィニッシュ (finish)	<名>	到达终点, 最后阶段, (体操的) 落地
メダル (medal) ①	<名>	奖牌, 奖章
優勝 (ゆうしょう) ①	<名・自サ>	优胜, 第一名, 冠军
虎 (とら) ①	<名>	虎, 老虎
開催 (かいさい) ①	<名・他サ>	举办, 举行, 召开
紀 (のり)	<固名>	纪 (日本公主的名字)
宮 (みや) ①	<名>	宫, 日本对皇族 (特别是对亲王家) 的敬称, 宫殿, 神社
紀宮 (のりのみや)	<固名>	纪宫 (对日本公主纪的尊称)
育む (はぐくむ) ③	<他五>	孕育, 哺育, 培养
舞台 (ぶたい) ①	<名>	舞台, 戏台, 活动场所
清水寺 (きよみずてら) ①	<固名>	清水寺
陣 (じん) ①	<接尾>	团体, 群体, 队伍
いよいよ②	<副>	终于, 到底, 最后时刻
おめでたい①④	<形>	可喜 (的), 可贺 (的), 吉庆 (的)
一方 (いっぽう) ③	<接>	另一方面
更に (さらに) ①	<副>	更, 更加, 进一步
悲惨 (ひさん) ①	<名・形動>	悲惨, 凄惨
飲酒 (いんしゅ) ①	<名・自サ>	饮酒
北海道 (ほっかいどう) ③	<固名>	北海道 (日本地名)



竜巻 (たつまき) ①	<名>	龙卷风
犠牲 (ぎせい) ①	<名>	牺牲
巡る (めぐる) ①	<自五>	围绕, 与……相关
悲劇 (ひげき) ①	<名>	悲剧, 悲惨事件, 悲剧性事件
印象 (いんしょう) ①	<名>	印象
正に (まさに) ①	<副>	的确, 真的, 正好, 即将, 马上
不安 (ふあん) ①	<名・形動>	不安, 担心, 不放心
同意 (どうい) ①	<名・自サ>	同意, 赞成
軽んじる (かろんじる) ④	<他上一>	轻视, 轻侮, 不注重, 不惜
そういう①	<連体>	那样的
相応しい (ふさわしい) ④	<形>	适合(的), 合适(的), 相称(的)
思いやり (おもいやり) ①	<名>	关怀, 关心, 体贴, 体谅
変化 (へんか) ①	<名・自サ>	变化, 改变
通 (つう) ①	<接尾>	(书信等)封, 件, 张, 份
獲得 (かくとく) ①	<名・他サ>	获得, 取得
因みに (ちなみに) ①①	<接续>	顺便(提一下), 附带(说一句)
朝鮮 (ちょうせん) ③	<固名>	朝鲜
核実験 (かくじっけん) ③	<名>	核试验
影響 (えいきょう) ①	<名・自サ>	影响
文字 (もじ) ①	<名>	字, 文字
貫主 (かんじゅ) ①①	<名>	贯主(日本各宗大本山和大寺住持的敬称)
想像 (そうぞう) ①	<名・他サ>	想象
現在 (げんざい) ①	<名>	现在, 眼下
苦しみ (くるしみ) ①④③	<名>	苦, 痛苦
潜む (ひそむ) ②	<自五>	隐藏, 潜藏, 潜伏
本堂 (ほんどう) ①	<名>	(佛教寺院的)正殿
奉納 (ほうのう) ①	<名・他サ>	供奉, 供献
大晦日 (おおみそか) ③	<名>	除夕, 大年三十
公開 (こうかい) ①	<名・他サ>	公开, 开放

## 言葉と文法の解釈

### ① 分かんない

「分かんない」是「わからない」更为口语化的一种说法，类似的说法还有「つまらない（つまらない）」等。

### ② あー、そうか、なんか言葉だよ、一字の、なんだっけ？

「っけ」 是表示确认语气的语气终助词，一般前接判断助动词「だ」或其过去时「だった」及用言过去时等，表示对记忆模糊或缺少准确信息的事项的确认及询问等。可译为“(是)……吧”、“记得……”。例如：

- 子供のごろ、よくこの川で泳いだっけ。 / 记得小时候常在这条河里游泳。
- 何て名前だっけ。 / 你叫什么来着？

### ③ 最も応募する多かったものとして毎年12月12日の漢字の日に発表されてきました

「として」是一个惯用型，一般前接体言，表示事物的性质及行为主体的资格与身份，相当于汉语的“作为……”等。例如：

- 一年前に観光客としてこの国に来たことがあります。 / 一年前我作为游客曾经来过这个国家。

### ④ 食中毒が相次いだことから「食」の字が選ばれ

「ことから」是一个惯用型，一般前接用言连体形，表示判断的根据和结果的由来，可译为“……由此可见……”、“……因此……”、“……所以……”等。例如：

- 他の犬は全て太っていることから、餌が不足しているとは考えられない。 / 从其他的狗全都身强体胖这点来看，我不认为是狗粮不足。

### ⑤ 2003年には18年ぶりの阪神優勝で「虎」の字が選ばれました

作为一个接尾词，「ぶり」一般前接数量词及部分副词，表示状态或行为等在相隔一段时间后再度出现，相当于汉语的“隔了……之后又……”等。常见的形式有「ぶりに」、「ぶりで」、「ぶりの」等。



- これは50年ぶりの冷害です。/这是50年不遇的低温灾害。
- 久しぶりに故郷の実家に帰って、とても嬉しかった。/回到阔别已久的家乡，感到非常高兴。

## 6 愛・地球博の開催に加え

「に加え」一般前接体言，表示追补与添加，类似于「……うえに」，可译为“……又……”、“……加之……”等。另有「……に加えて」等形式。

- 台風が近づくにつれ、大雨に加え風も強くなってきた。/随着台风临近，下起了大雨，而且风也越刮越大。

## 7 悠仁さまの誕生という大変おめでたい命の話題があった一方

「一方」前接用言连体形，多用于对事物的两个相似或相对的侧面进行叙述，起接续助词的作用，使前后项构成并列关系或转折关系，可译为“一方面……、另一方面……”、“同时……”等。例如：

- この国は工業製品の輸出国である一方、原材料と農産物の輸入国でもある。/这个国家是工业产品的出口国，同时也是原材料和农产品的进口国。
- わが国は天然資源が豊かな一方で、それを活用できる技術はない。/我国有着丰富的天然资源，但却没有将其有效利用的技术。

## 8 いじめによる子どもたちの相次ぐ自殺

「による」是一个惯用型，多以“体言+による+体言”的形式表示前接体言是后述事项成立的原因理由，可译为“因……而……”、“因……造成的……”等。例如：

- 交通事故による死者の数は年々増えている。/因交通事故造成的死亡人数每年都在增加。

## 9 気がする

多与「……ような」、「……そうな」等词语呼应，表示“觉得好像”、“仿佛”、“似乎”等意思。

- どこかで会ったような気がする。/觉得好像在哪里见过。



### 「今年の漢字」

- “今年的汉字”是日本汉字能力检定协会于1995年发起的一项年度评选活动，每年11月1日至12月5日在全国范围内征集能够集中反映当年世态百相的最具有代表性的一个汉字，并于12月12日“汉字日”这一天举行隆重的揭晓仪式，由京都清水寺住持在寺外题写1米见方的汉字匾额公示全国。至今（2007年）已评选出了13个汉字，它们分别是：
- “震”——1995年发生的阪神大地震和地铁沙林事件在社会上造成巨大震动。
  - “食”——1996年O-157病毒引起了多起集体食物中毒事件。
  - “倒”——1997年大型企业、银行纷纷倒闭。
  - “毒”——1998年以和歌山含毒咖喱事件为代表的多起下毒犯罪事件的曝光，引起公众的强烈不安。
  - “末”——1999年为千年最后一年，加上东海村JCO核能临界事故，让人们强烈地感受到了世纪末的恐慌。
  - “金”——2000年在悉尼奥运会上，女子柔道选手田村亮子和女子马拉松选手高桥尚子获得金牌；朝鲜和韩国的国家首脑金正日、金大中举行首次南北首脑会谈；首席寿星“金”以108岁高寿去世；发行2,000日元面值的新货币。
  - “战”——2001年美国发生“9·11”事件；美国入侵阿富汗；世界经济处于低迷状态。
  - “归”——2002年举行首次日朝会谈，被绑架的5个日本人质回国。
  - “虎”——2003年发生伊拉克战争，日本派遣自卫队“深入虎穴”；被称为“常败猛虎”的阪神猛虎棒球队18年后重夺冠军。
  - “灾”——2004年发生新潟县中越地震；23号台风登陆造成大范围受灾；美滨发电厂事故和三菱回收隐瞒事件相继发生。
  - “爱”——2005年「愛·地球博」日本国际博览会召开；纪宫清子内亲王结婚；乒乓球选手福原爱在中国开展“乒乓外交”；缺乏爱而导致的残暴杀人事件频频发生。
  - “命”——2006年悠仁皇长孙诞生；因不堪同学欺负及虐待而自杀的中小學生不断出现；朝鲜的导弹试射和核试验使日本人对生命产生不安。
  - “伪”——2007年发现多家知名食品公司在食品材料和使用日期方面存在造假行为；日本



政治人物的政治资金登记不实和养老金管理不善等事件都涉及伪造之嫌。

由此可见，这 13 个当选汉字浓缩了人们对当年世态百相的深刻感悟，有愤怒，有震撼，有欣喜，亦有期盼。

年度汉字评选活动主要通过三种方式进行选票的发放与回收，即：在全国性媒体上登载征集通知；在书店、寺院和百货商店设置投票箱（206 个）；各类学校和民间团体（495 个）进行团体投票。每年大约能收到 10 万张应征投票，排名第一位的汉字当选为“今年的汉字”。当选汉字均被供奉在寺庙里供游人参观，庄严肃穆，发人深思。



## 「漢字の日」

“汉字日”由财团法人汉字能力检定协会于 1995 年设立，旨在进一步引起日本民众对汉字的关注，为国民创造机会来体会作为日语核心的汉字的深刻含义，同时加深对日本文化的认识。12 月 12 日为“汉字日”，之所以选择这一天，取其日语谐音，「いい字いち字」，意为日本国民每年至少了解一个汉字的深意。“今年的汉字”年度汉字评选活动的目的就在此。

### 🔦 練習

#### 1. 下記のニュースを見ながら下線に聞いた単語を入れなさい。

今年の漢字は「命」 悠仁さま誕生、いじめ自殺

毎年\_\_\_の今年の漢字が京都の清水寺で\_\_\_されました。

(中継)

取材記者：「いま筆に墨が付けられました。その筆の先に\_\_\_が集まります。」

一年の世相を\_\_\_毎年恒例の今年の漢字には、全国から\_\_\_された 9 万通以上の\_\_\_のうちもっとも多かった「命」に決まりました。その理由としては悠仁さまのご\_\_\_で大きな喜びに包まれたこと、一方でいじめによる\_\_\_などが相次ぎ、命の\_\_\_が叫ばれたことが挙げられました。またそのほかの上位には悠仁さまの「悠」や核実験の\_\_\_新城選手や新内閣の\_\_\_という漢字も\_\_\_していました。

[NNN 061212日]

## 練習用単語

恒例（こうれい）①	<名>	惯例，常例
京都（きょうと）①	<固名>	京都（日本の古都）
筆（ふで）①	<名>	毛笔
墨（すみ）②	<名>	墨（汁）
注目（ちゅうもく）①	<名・自他サ>	注目，注视
全国（ぜんこく）①	<名>	全国
投票（とうひょう）①	<名・自サ>	投票
もっとも③①	<副>	最，顶
喜び（よろこび）①④③	<名>	高兴，喜悦，愉快
挙げる（あげる）①	<他下一>	举例，例举，对外公布
上位（じょうい）①	<名>	上位，高位次，名列前茅
新城（しんじょう）	<固名>	新城（日本人的姓氏）
選手（せんしゅ）①	<名>	选手，运动员
新内閣（しんないかく）③	<名>	新内閣
ランクイン③	<名・他サ>	入选，入围

## 2. 下記のニュースを見ながら下線に聞いた連語を入れなさい。

今年の漢字は「命」「誕生」「自殺」、命の大切さ

2006年も残すところ20日あまりです。京都の清水寺では、\_\_\_\_\_「今年の漢字」が発表されました。\_\_\_\_\_おとしは「災」、紀宮さまのご成婚があった去年は「愛」、そして、今年は\_\_\_\_\_。

公募で決められる「今年の漢字」ですが、今回は応募総数9万2,500通のうち、\_\_\_\_\_「命」が1位となりました。理由としては、皇室にとって<sup>①</sup>\_\_\_\_\_男のお子さま、秋篠宮悠仁さまがお生まれになった一方、いじめを苦しめた子供の自殺が続発するなど、\_\_\_\_\_の両面で命の大切を痛感する出来事が多かったことが挙げられています。ちなみに、2位は「悠」、3位は「生」、4位には北朝鮮核問題の「核」が入りました。

[ANN 061212日]





## 💡 練習用単語

残す (のこす) ②	< 他五 >	剩下, 余下, 留下
あまり ①	< 名・接尾 >	余, 多余, 剩余, 稍多
災害 (さいがい) ①	< 名 >	灾害, 灾难, 灾祸
成婚 (せいこん) ①	< 名 >	成婚, 完婚, 结婚
今回 (こんかい) ①	< 名 >	这回, 此次, 此番
総数 (そうすう) ③	< 名 >	总数
皇室 (こうしつ) ①	< 名 >	皇室
秋篠宮 (あきのしのみや) ①	< 固名 >	秋篠宮 (日本皇子的名字)
苦 (く) ①	< 名 >	苦, 痛苦, 苦难, 辛苦
続発 (ぞくはつ) ①	< 名・自サ >	连续发生, 相继发生
悲しみ (かなしみ) ①④③	< 名 >	悲哀, 悲伤, 伤心
両面 (りょうめん) ①③	< 名 >	两面, 两个方面
痛感 (つうかん) ①	< 名・他サ >	痛感, 深感
出来事 (できごと) ②	< 名 >	事件, 变故, 发生的事

## 💡 言葉と文法の解釈

### ① 皇室にとって

「にとって」一般前接名词, 用于评价及说明等。其前项是被评价及说明的对象, 后项是有关的评价或说明, 谓语多为形容词、形容动词或名词加判断助动词「だ」等。另有「……にとっても」、「……にとっては」等形式。

○ 日本人にとって、魚は大切な食べ物だ。/ 对于日本人来说, 鱼是重要的食物。

### 3. 下記のニュースを見ながら下線に聞いたセンテンスを入れなさい。

今年の漢字は「偽」 理由は食品偽装問題

およそ9万通の応募の中から選ばれた今年の1文字は「偽」、いつわるといふ文字。清水寺の貫主：「日本人の一人としてね、こういう字が選ばれるとはね、まことに恥ずかしい<sup>①</sup>。\_\_\_\_\_。」